FOLIO

PERIODICALS

PER
FOLIO
BX
4878
.M46
v.25:1

Digitized by the Internet Archive
in 2018 with funding from
Princeton Theological Seminary Library

https://archive.org/details/mensajerovalden2560unse_5

LAP

PORTE PAGADO

Año XXV — JULIO 15 DE 1944 — N.o 605

MENSAJERO VALDENSE

ORGANO OFICIAL DE LA FEDERACION DE IGLESIAS EVANGELICAS VALDENSES.

Resplandeced como luminares en el mundo (Filip. 2: 15)

Director Responsable: CARLOS NEGRIN.
Ombúes de Lavalle (Dpto. de Colonia)

Administrador: OSCAR R. DAVYT.
Colonia Valdense.

Imprenta Editora:

"El Siglo Ilustrado". — Yi 1276.

Montevideo. — Teléfono 8-53-15

LIBRARY OF PRINCETON 1988 THEOLOGICAL SEMINARY

CONTENIDO:

Comunicación Oficial. — Cada cosa en su tiempo. — Pastor Pedro Bounous. — Comisión de Evangelización. — El avance del catolicismo en la Argentina. — Comisión de Colonización. — Comisión de Canto Sagrado. — Comisión de Evangelización. — A los Agentes. — Nuestros Niños. — VII Campamento Mixto del Norte. — Historia de Himnos Evangélicos. — El alfarero de Perigord. — La preocupación primera. — Curso para jóvenes. — Página Femenina. — Ecos Valdenses. — Agradecimiento. — In Memoriam.

Comunicación Oficial

Vacante de la Iglesia de Colonia Valdense

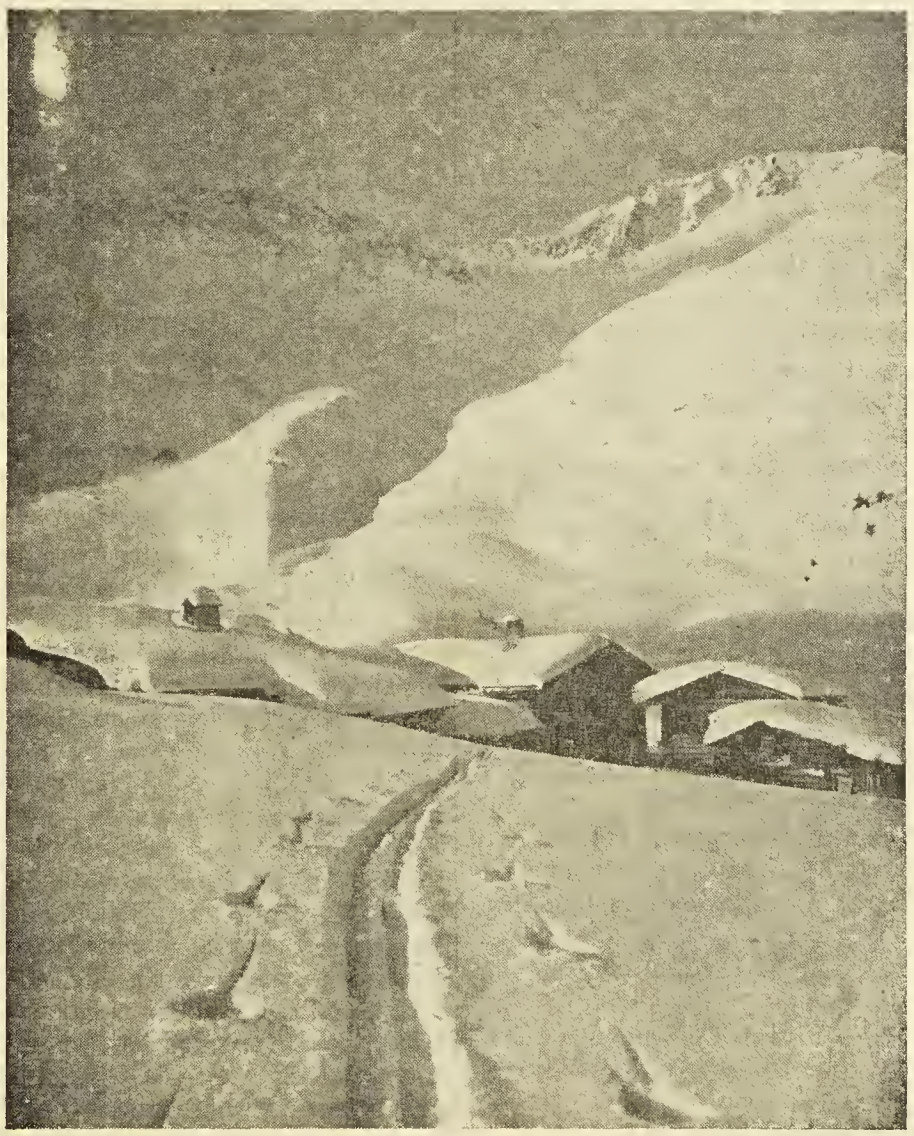
De acuerdo con el artículo 33 de los Estatutos de la Federación de Iglesias Evangélicas Valdenses, la Iglesia de Colonia Belgrano es declarada vacante.

El Consistorio de dicha Iglesia convocará oportunamente a Asamblea, para proceder al nombramiento de un Conductor titular.

Colonia Valdense, julio 15 de 1944.

LA COMISION EJECUTIVA.

———ooo———



Cada cosa en su tiempo

El sabio libro de los Proverbios nos dice que "como la nieve en el verano... y la lluvia en el tiempo de la siega, así conviene al necio la honra". Con lo cual claramente da a entender que cualquiera de estas dos cosas son totalmente inoportunas. En efecto, ver a un necio, a un ser desprovisto de inteligencia y de capacidad, estimado y apreciado como si fuese una fran figura, es algo que choca contra nuestro innato sentido de la justicia. Es algo así, dice el autor sagrado, como si en pleno verano empezase a caer nieve, o como cuando entre nosotros "cae" una buena helada en época de trilla. Lo consideramos igualmente inoportuno y es igualmente contraproducente.

Dios ha creado el universo y nuestro planeta disponiendo la sucesión del día y de la noche con determinados fines, y también ha establecido las estaciones. Y, a cada paso de su obra creadora, el autor sagrado nos hace observar que Dios examinaba lo que había creado, y lo considera "bueno", y aún "muy bueno", o bueno en gran manera.

La actual sucesión del frío y del calor no conforma, sin embargo, a todos. Siempre hay algunos que parecieran querer "la nieve en el verano" y el sol calcinante en el invierno. Es decir, siempre hay algunos que quisieran lo imposible: ¡necios! así les conviene a ellos la honra, como si el mundo anduviese al revés. Pero, gracias a Dios que El no necesita de nuestro pobre consejo para regular el ritmo de los tiempos, y da — según su sabio consejo — la nieve y el frío que fecundan la tierra en el invierno, y el calor que madura los frutos y las mieses en el verano. Cada cosa en su tiempo, cada tiempo en su oportunidad.

Ciertamente, al considerar, entre otras muchas cosas, la rítmica sucesión de las estaciones, debemos pensar:

1.º Que nuestro Dios es un Dios de infinita sabiduría y previsión, que con razón discurre con Job preguntándole dónde estaba él cuando creaba la tierra, (Job C. 38), o como dice Elíú ¿quién le ha prescripto su camino? (Job 36:23).

2.º Debemos los creyentes, de una vez por todas, perder esa mala costumbre de que-

jarnos y protestar por cualquier clase de tiempo que nuestro Dios crea conveniente enviarnos. Difícilmente convendrá siempre a nuestros planes y deseos, ni aún a nuestros mejores propósitos de hacer algo por su causa. Pero preguntémonos: ¿Creemos realmente saber más que Dios lo que conviene a su obra, o aún a nuestro propio bienestar? ¿Le diremos: "por qué nos mandar este tiempo! ¿No ves que malogras nuestra cosecha, nos impides celebrar nuestros cultos, etc.?

Tengamos más fe, o mejor dicho, tengamos simplemente fe; fe completa y sencilla, sumisa y humilde en la sabiduría infinita de nuestro Dios, y en su permanente y seguro amor.

C. N.

*

Nota: El hermoso paisaje invernal que engalana nuestra primera página, es tomado de "Ma Patrie", hermoso almanaque suizo, de Novos S. A. (Lausana).

———ooo———

Pastor Pedro Bounous

Lamentamos tener que comunicar a los lectores que el Decano del Cuerpo Pastoral Valdense se halla enfermo de cuidado desde hace algunos días.

Sin duda alguna todos los miembros de nuestra Iglesia se interesarán vivamente por el estado de salud del venerable anciano, y por nuestra parte trataremos de tenerles al corriente, en todo lo posible, acerca de las alternativas de su enfermedad.

Imposibilitado desde hace tiempo de tomar parte activa alguna en las actividades del Distrito, siempre nos ha acompañado con vivo interés, colaborando con sus oportunos consejos y sus oraciones.

Roguemos por nuestra parte a Dios para que le asista y le bendiga durante esta prueba, así como a sus familiares que le rodean y le cuidan.

———ooo———

Comisión de Evangelización

La Comisión de Evangelización de la Iglesia Valdense, en su sesión celebrada en C. Valdense el día 7 de Julio etc., ha resuelto invitar a todos los Pastores a dedicar especialmente un domingo del mes de agosto a la obra de evangelización.

Dicha Comisión está preparando un folleto para ser distribuído especialmente en los distintos centros de evangelización del Distrito, los que serán remitidos a las distintas iglesias para su oportuna distribución.

C. Negrin, Secretario

El avance del catolicismo en la Argentina

En todas las esferas de la vida nacional de la República Argentina, el catolicismo ha realizado — y está realizando — un audaz avance a pesar de que la mayoría de sus ciudadanos son liberales, democráticos y no desean imposición de sectarismo religioso alguna. El mayor avance del catolicismo, que en realidad es el mayor retroceso, y el que más preocupación y dificultades ha creado, es la imposición de su doctrina y dogmas en las escuelas públicas del estado. Poco a poco la fuerza católico-romana, disfrazada con piel de moralizadora, ha ido tomando posición en los centros de enseñanza y hoy, en los planes de estudio de 1944, rige el decreto de diciembre de 1943, que entre otras cosas dice: "En todas las escuelas públicas de enseñanza primaria, post-primaria, secundaria y especial, la enseñanza de la religión católica será impartida como materia ordinaria de los respectivos planes de estudio". Claro está que continúa expresándose en esta forma: "Quedan excluídos de esta enseñanza aquellos educandos cuyos padres manifiesten expresa oposición por pertenecer a otra religión, respetándose así la libertad de conciencia. A esos alumnos se les dará instrucción moral". Mas, lo que estamos observando es que este párrafo de "quedan excluídos" se está cumpliendo con mucha lentitud, y que en realidad la libertad de conciencia se vuelve más aparente que real.

No siempre los maestros católicos que tienen a su cargo la enseñanza son tolerantes — buena parte son fanáticos — y estamos ya al tanto de amenazas de algunos, para aquellos que no quieren tomar el curso de religión romanista, por ejemplo; de que serán aplazados a fin de año, etc. Y si esto está sucediendo en ambientes donde abundan los protestantes, judíos y católicos liberales, cabe preguntarse que sucederá en otras regiones donde los evangélicos son ínfima minoría. El niño no católico, y en nuestro caso el evangélico, tiene por delante injusticias, burlas de sus compañeros, aislamiento, y eso en la misma escuela que hasta ayer consideraba como su segundo hogar. ¿Dónde está la igualdad de los niños argentinos? ¿Dónde estará mañana la unidad del pueblo? ¿Cómo concebir así la libertad de aquellos que no son católico-romanos?

Pero otro peligro más grave quizá entraña la intromisión católico-romana en las escuelas públicas; y es que los que no aceptan sus doctrinas y no participen en sus ceremonias, sean considerados como malos argentinos y antipatriotas. Esto ya se puede ir constatando en la vida escolar y en los festejos patrios. En la actualidad no hay festejos patrios en la Argentina sin misas e intromisiones de sacerdotes romanistas. Los niños de las escuelas tienen la obligación de participar en los festejos o actos patrióticos y ¡allí pasan en estos días de invierno hasta una hora oyendo latín y observando ceremonias que nadie entiende, ni los propios católicos de larga experiencia! Y, claro está, que aquí hay que escoger en manifestarse como evangélico y que se le culpe de mal patriota, o pasar como buen patriota, y soportar todo el ceremonialismo católico-romano. Poco tiempo atrás el interventor del Consejo Nacional de Educación, al referirse a la implantación de la enseñanza romanista en las escuelas, dijo que era "tan suspirada por todos los verdaderos argentinos", y que se impartiría "en el presente curso lectivo ("La Prensa", 23-IV-44). Si bien ésta es la opinión aislada de un solo funcionario público, muestra el espíritu de muchos de los dirigentes de la enseñanza argentina: para ser argentino verdadero, es necesario ser católico, apostólico y romano. Y vaya otro ejemplo: durante los festejos del 4 de junio ppdo., era obligatorio en las escuelas escribir determinadas frases en los pizarrones las que los niños debían leer. Una de estas frases decía: "Debemos cultivar y mantener nuestra personalidad diferenciada, dentro del tronco institutor, que es criollo, por lo tanto hispánico, católico, apostólico y romano". Creo que sobran los comentarios.

*

Está pues de regreso la intolerancia romanista. Pensábamos con demasiado optimismo que la libertad de conciencia era ya una realidad conquistada y cimentada. Pero la verdad es que habrá que batallar de nuevo. Por supuesto que no debemos alarmarnos demasiado por esta imposición clerical del presente. Todos tenemos fe de que el dominio de la intolerancia tiene sus días contados. Creemos que triunfará la tradición liberal del pueblo argentino, y de que los predicadores de la libertad de adoración, verán pronto el triunfo de su causa. Sin embargo una cosa es necesaria: no atemorizarnos ni amilanarnos frente a la realidad presente. Es el momento en que cada evangélico debe saber dar cuenta de su fe, y permanecer fiel a ella. Confiamos en que ningún padre evangélico, por indiferencia o por comodidad, permitirá que sus hijos caigan bajo la intolerancia romanista y tengan que repetir sus estrechos dogmas. Tenemos plenos derechos y el deber de mantener bien alto nuestra libertad de adorar a Dios y seguir a nuestro Señor, Cristo Jesús, como lo dicta nuestra conciencia. Es en la prueba que hemos de manifestar la calidad de nuestras convicciones y de nuestra fe. Que en estos días en que el romanismo ha invadido las aulas de los colegios argentinos y muchos aspectos de la vida nacional, mantengamos intacta nuestra fe, nuestra conducta de evangélicos y sigamos bregando en pro de una libertad más amplia y fecunda. ¡Que el Señor sea nuestro inspirador y nuestra fortaleza!

W. Artus J.

IGLESIA EVANGELICA VALDENSE

COMISION DE COLONIZACION

Circular N.o 11

Colonia Valdense, Junio de 1944.

A los Valdenses:

La Comisión de Colonización, se dirige nuevamente a Uds. para comunicaros lo siguiente:

Esta Comisión con el deseo de llevar a cabo su misión de realizar una colonización que pueda ofrecer a nuestros Colonos todas las ventajas posibles, ha llegado, después de un detenido estudio, a la conclusión que para seguir adelante en sus trabajos, necesita capital propio, para comprar las tierras necesarias y este dinero lo puede tener por medio de una Sociedad Financiera a fundarse con acciones que espera han de suscribir todos los Valdenses y sus amigos.

En efecto, si hubiera tenido el Capital suficiente, la Comisión ya habría realizado varias colonizaciones, y; hoy tendríamos ya nuevas grandes Colonias, a beneficio de nuestros Agricultores y de nuestro propia Iglesia.

Con un Banco nuestro, el capital Valdense será administrado por los Valdenses mismos y para los suyos y se evitará vaya a engrosar otras Cajas. Nuestra Iglesia aprueba esta iniciativa, pero no la debe realizar ella sino sus Miembros en forma privada. Podemos asegurar que todas las personas de experiencia y de prestigio, a quienes hemos consultado, apoyan calurosamente esta idea de fundar un Banco, la hallan muy acertada y hasta se extrañan que recién haya surgido.

No tenemos porque pedir a extraños lo que podemos y debemos realizar nosotros mismos, con nuestro dinero y con nuestro esfuerzo.

Una vez que podamos contar con ese dinero la Comisión de Colonización podrá comprar extensiones de tierras, más o menos grandes, subdividirlas en fracciones y venderlas o arrendarlas a nuestros colonos con las mayores facilidades. Con esto se busca dar tierras a familias que las necesitan para poder vivir. En esta forma se evitará también la dispersión de nuestras familias, contemplaremos así el porvenir de nuestro Pueblo y de nuestra Iglesia, la que viene ejerciendo una influencia de capital importancia sobre nuestros hogares y hasta sobre el medio ambiente que nos rodea.

Esta Sociedad Financiera que con el tiempo podrá llegar a ser un Banco, se piensa constituir con Acciones de $ 25 cada una, para que todos puedan suscribir por lo menos con una, — sin perjuicio que los que puedan hacerlo por más, lo hagan de acuerdo con sus recursos, pues nuestro proyecto es llegar a reunir un capital de por lo menos **quinientos mil pesos.**

Con buena voluntad y unión, no será difícil llegar a formar ese capital, pues no es un misterio que hoy, gracias a Dios, los Valdenses de Sud América poseen algunos millones de pesos en dinero contante y sonante, además de sus bienes en tierras, haciendas, máquinas, etc. Además de suscribir acciones de esta Institución los Valdenses también podrán ir depositando sus ahorros en la Institución que pensamos fundar y que tendrá Agencias en todas nuestras Colonias.

Debemos hoy ayudar a los nuestros en la misma forma en que fueron auxiliados nuestros padres cuando vinieron a este País y pudieron con ello fundar a Colonia Valdense, — si esto lo hicieron gracias a la buena voluntad de personas extrañas y que no nos conocían, no es mucho pedir, que esto lo hagamos hoy nosotros con nuestro dinero y con nuestro esfuerzo.

En todas nuestras Colonias y Grupos se van a constituir **Comisiones de Propaganda,** las que visitarán a los demás para que suscriban acciones. Esperamos pues que todos dispensarán a los Componentes de estas Comisiones una buena acogida. **Estas acciones se podrán pagar con toda clase de facilidades.** El dinero que se os pide se colocará de inmediato en Títulos de Deuda Pública o en buenas operaciones de préstamos, para no perder intereses. Pero el objeto principal será emplearlo en compras de tierras, las que como todos saben aumentan de valor con sólo subdividirlas y en esta forma el capital no sólo estará bien garantido sino que también dará beneficios para pagar el interés que le corresponde. No se pide pues una donación sino que se os ofrece un buen negocio.

Pensamos fundar Sucursales o Agencias en todas nuestras Colonias o Grupos cuya importancia lo requiera, las que serán dirigidas por los vecinos de experiencia y de prestigio. Además de ayudar a nuestros Agricultores y Granjeros, también lo haremos con nuestros artesanos y nuestros profesionales y podremos también dar empleos a nuestros jóvenes.

En este País ya se han fundado más de 40 Instituciones parecidas a la que proponemos. Todas estas Sociedades están dando magníficos resultados, — de manera que hay que esperar que lo mismo ha de ocu-

rrir con nuestra Caja. En esta forma los campos que colonizaremos, todas las mejoras que contengan serán para nosotros, los dividiremos como nos parezca mejor y pondremos los caminos donde sean más convenientes y las Colonias las haremos donde los medios de transporte sean más ventajosos.

Con esta Caja estaremos prontos también para solucionar los difíciles problemas que vendrán después de la guerra.

Por nuestra desunión hemos perdido muchos miles de pesos, ha llegado pues la hora de adoptar el lema de los Suizos: "Todos para uno y uno para todos".

Contamos, pues, con la buena voluntad de todos y que ésta se convierta en hechos. Juntos podremos hacer grandes cosas.

Esperamos que todos prestarán su cooperación.

Os saluda cordialmente: La Comisión de Colonización ,

Emilio H. Ganz, Presidente.
Emilio Armand-Ugon, Primer Vice Presidente.
Juan Daniel Rostan, Segundo Vice Presidente.
Daniel Davit Tron, Secretario.
Pablo Benech, Tesorero.

Comisión de Canto Sagrado

La Comisión de Canto Sagrado, en su sesión del 7 de julio pp., tomó las resoluciones siguientes:

1.º — La Fiesta Anual de Canto se realizará —Dios mediante— en el Templo de Tarariras el sábado 18 de noviembre próximo, o, en caso de mal tiempo, el sábado 25 del mismo mes.

2.º — El culto de apertura estará a cargo del Pastor Carlos Negrin; es nombrado orador suplente el Pastor Emilio H. Ganz.

3.º — Por la tarde el Pastor Silvio Long hará una disertación sobre un tema musical.

4.º — Las Sociedades Corales que desean tomar parte en la Fiesta del Canto están invitadas a estudiar los siguientes himnos, que cantarán en conjunto todos los Coros: N. N. 23-34 96-390 del "Himnario Evangélico" y el "Serment de Sibaud", correspondiente al N.º 2 del Suplemento del mismo Himnario.

Uno de los himnos de conjunto será cantado por un Coro, antes de ser cantado por todos los Coros reunidos.

5.º — De mañana se realizará una colecta "pro Comisión de Canto Sagrado", la colecta de la tarde se destinará para sufragar la radiotrasmisión de la parte más importante de nuestra Fiesta de Canto.

6.º — Las Sociedades Corales están invitadas a comunicar cuanto antes al Presidente de la Comisión — Pastor Silvio Long (Est. Tarariras) los himnos que piensan cantar durante la Fiesta, además de los de Conjunto, así como el número de personas que presumiblemente intervendrán en las distintas voces del Coro.

Por la Comisión de Canto Sagrado:
Emilio H. Ganz, Secretario

Comisión de Evangelización

Esta Comisión, nombrada por primera vez en el seno del Distrito Rioplatense de la Iglesia Evangélica Valdense, realizó su primera sesión en Colonia Valdense el 7 de julio pp. con la presencia de todos sus integrantes.

Al programar sus actividades, resolvió:

1. — Despertar el interés para la obra de Evangelización, *por medio de un folleto, de un culto por radio, de "Mensajero Valdense", por cultos y conferencias especialmente organizadas en las distintas Congregaciones.*
2. — Recolectar fondos, *por medio de sobres a distribuirse en el correr del mes de agosto* para las obras de Evangelización. *El importe de la colecta será repartido proporcionalmente en las obras de Juan Lacaze, Boca del Rosario, Colonia y Cardona.*

Oportunamente serán dados mayores detalles. Desde ahora los integrantes de esta Comisión esperan, que por la virtud del Espíritu de Dios, los Valdenses Rioplatenses, sean siempre más sensibles a la gloriosa misión de ser evangelizadores y respondan con creciente entusiasmo y liberalidad a los llamados que su Iglesia les dirige para cumplir su misión en el mundo, la de Evangelizar.

La Comisión de Evangelización.

———ooo———

A los Agentes

Teniendo esta Administración que hacer frente a varios compromisos, nos permitimos molestar a los señores Agentes solicitándoles ponerse al día en lo posible con las suscripciones a su cargo. A todos, muchas gracias.

El Administrador.

———ooo———

Nuestros Niños

Sección a cargo de la Srta. Blanca E. Pons

Mis queridos niños:

El invierno nos visita de veras, ¿no es cierto? Las buenas cocinas calentitas y las sopas sabrosas y humeantes son muy agradables; pero ¿pensamos bastante en ser agradecidos a Dios y a las personas que nos proporcionan alimentos y abrigo? No olvidemos tampoco a los que sufren de frío y hambre, aquí y en muchos otros lugares.

LA ESCALERA PRESTADA

Don Jorge era muy generoso con todo cuanto poseía. Siempre prestaba cosas a la gente, que no siempre se las devolvían. Prestó su azada al señor Jonás y su pico al señor Blanco. Su mejor cesto quedó en lo de doña Lucía y su regadera estaba con frecuencia en lo de la señora Juana. Y un día de invierno acudió el señor Andrés a pedirle que le prestara la escalera de mano.

—Una de las ramas de mi olmo está seca — explicó el señor Andrés. Quiero subir a cortarla antes de que caiga por sí sola, pero me falta escalera. Le agradecería mucho me prestase usted la suya, don Jorge.

—Desde luego, don Andrés — replicó don Jorge. Pero le agradeceré que me la devuelva en seguida. No puedo cuidar mi jardín, porque el señor Jonás no me ha devuelto aún mi azada, y no puedo recoger los huevos, porque doña Lucía no me ha devuelto aún el cesto.

—Le prometo devolverle en seguida la escalera — aseguró el señor Andrés.

Y así, pensaba hacerlo.

Cargó con la escalera y dirigióse a su casa. Al sábado siguiente apoyó la escalera contra el árbol y cortó la rama, que le serviría para el fuego.

—Me parece que cortaré otra rama a fin de poderle regalar unos cuantos troncos a don Jorge. Así le compensaré por haberme prestado su escalera.

La idea era muy buena, pero se trataba sólo de una idea. Cuando el señor Andrés hubo acabado de cortar las ramas, estaba muy cansado. Dirigió una mirada a la escalera, otra a los troncos y movió la cabeza.

—Estoy demasiado rendido para llevar a don Jorge la escalera y los troncos. Lo haré mañana.

Entró en su casa a merendar y ya no volvió a acordarse de la escalera. Pasó una semana entera, y ni una sola vez recordó el señor Andrés el encargo que le hiciera don Jorge.

Hacía mucho frío. La nieve cubrió el suelo. Los estanques se helaron.

El mayor de todos tenía una gran capa de hielo, y los niños estaban deseando patinar sobre él.

El hijo del señor Andrés estaba deseando ir a patinar, pero su padre no se lo permitía.

—Aún no, Jaimito, dijo — El hielo no es aún lo bastante grueso y se podría romper.

—No comprendo cómo a los chicos les gusta tanto patinar sobre el hielo — dijo la mamá de Jaimito — Quisiera algunos troncos para añadir al fuego, pues el carbón arde mal.

Te los traeré en seguida — dije el señor Andrés, recordando las ramas que había cortado el sábado anterior. — Tengo unos estupendos.

Salió al jardín para buscar los troncos y, de pronto, su mirada se posó en la escalera de don Jorge...

—¡Qué barbaridad — exclamó. ¡Le prometí devolverle en seguida la escalera y no lo he hecho!

Llevó unos cuantos troncos a su esposa; ésta se puso muy contenta.

—Ven a sentarte al lado de la chimenea — dijo la señora — Ahora arderá un buen fuego.

El señor Andrés movió negativamente la cabeza. No puedo — dijo— Tengo que devolverle a don Jorge la escalera. Me olvidé por completo de ella.

—No te preocupes por eso, replicó su mujer — Tanto da que se la lleves hoy como mañana. Además estás cansado.

—Eso es verdad — asintió el señor Andrés, dirigiendo una mirada al hermoso fuego — Estoy cansado y hace mucho frío. Sin embargo tengo que devolver la escalera. Por lo tanto, ¡hasta luego!

—Me parece una tontería que hoy te preocupes por eso — replicó, ofendida, la señora.

El señor Andrés no le hizo caso, y saliendo de casa cargó con la escalera. Por el camino debía pasar junto al gran estanque, y se detuvo a ver si estaba bien helado. Sobre el hielo se veían unos cuantos niños tratando de comprobar si el hielo podía sostenerlos. Uno de los chicos estaba casi en el centro mismo del estanque, es decir en el punto en que el hielo era más delgado.

—Qué travieso imprudente! — exclamó el señor Andrés.

Y en aquel preciso instante se dió cuenta de que el niño era su propio hijo Jaimito. Se disponía a llamarlo para hacerlo volver, cuando, de pronto, se oyó un fuerte crujido, se partió el hielo y el niño hundióse en la fría agua. Lanzó un grito de socorro y trató de salir del agua, pero no pudo; ¡Qué espanto dominó al señor Andrés! ¿Qué podría hacer?

—¡Una escalera, pronto, una escalera! — gritó alguien.

En aquel instante el señor Andrés recordó que llevaba una escalera de mano. La dejó plana sobre el hielo y la empujó despacio hacia el borde de la rotura del hielo, por donde asomaba la cabeza de Jaimito.

El niño se agarró al último barrote y el señor Andrés tiró suavemente de la escalera. Jaimito logró salir del estanque — Eres muy desobediente — riñó el señor Andrés a su hijo — Vuelve enseguida a casa a que tu madre te cambie de ropa. Llorando desconsoladamente, Jaimito se marchó hacia su casa, mientras el señor Andrés corría a devolverle la escalera a don Jorge.

—Ha sido usted muy amable devolviéndome la escalera en un día tan malo como éste — dijo don Jorge muy complacido.

—Mi mujer no quería — replicó el señor Andrés — pero yo creí que debía traerla. Y si no llego a hacerlo, seguramente mi Jaimito se hubiera ahogado. Pasaba yo junto al estanque cuando le vi caer al agua, por haberse roto el hielo. Y, gracias a su escalera, don Jorge, logré salvarlo.

—Ha sido un buen premio por haberme devuelto la escalera hoy — sonrió don Jorge.

—¡Ojalá todos me devolvieran las cosas como ha hecho usted!

—Le enviaré unos cuantos troncos para el fuego — dijo el señor Andrés.

Y no se olvidó de hacerlo. Ahora don Jorge tiene encendido un magnífico fuego y el señor Andrés no ha vuelto a olvidarse nunca más de devolver las cosas que le han sido prestadas, pues recuerda que por haber devuelto la escalera aquel crudo día de invierno, logró salvar la vida de su hijo. Pero no todo el mundo es como él, ¿verdad, niños?

LA COLMENA

Mis queridas abejas:

Empiezo por un pedido: No permitáis, abejitas, que la escarcha se deposite sobre vuestras alas y os impida llegar hasta aquí. Hay que luchar contra la pereza, y el invierno es la mejor estación para hacerlo. Además, a las abejas no les salen sabañones... — que les impidan escribir, por suerte. ¡Bienvenida a las nuevas abejas! A tí, Alcides, te corresponde, por tu edad, enviar las respuestas de los menores.

Mayores de 10 años

Respuestas de Junio:

1. — María, la hermana de Moisés, que fué curada por Dios a pedido de Moisés.

2. — Naamán, el siro, fué curado por Eliseo.

3. — Un hombre que dijo a Jesús: "Señor, si quieres puedes limpiarme".

4. — Se habla de "los leprosos" en general.

5. — Los 10 leprosos, de los cuales sólo el samaritano dió las gracias.

Fugas

Jehová de los ejéreitos es con nosotros ¡Ten piedad de nosotros, oh Dios!

Contestaron: Renée y Alba Gardiol (mayo), Wilma Davyt (mayo), Nelsi Gonnet, Alcides Chauvie Tourn, Nelly Pons, Mirian Baridon, Milta y Reina Bertalot, Nelly B. Gonnet (mayo y junio), Titina Guigou, Vilma Baridon, Wilma Davyt, Milca y Aldo Poët, Claudio y J. Carlos Juele, Ruth Malan, Martín Morales, Delia Costabel, Mario Muñiz, Rogelio y Marvie Robert, Doris Maurin, Gladys Díaz, Nibia Bonjour, Melba Bonjour, J. Carlos Zanelli.

Preguntas para Julio.

Indicar en qué comidas especiales estuvo presente Jesús:

Mateo 26, Lucas 5, Lucas 10, Lucas 14, Lucas 22, Juan 2.

Menores de 10 años

Respuestas de Junio:

1. — Las personas ricas vestían de púrpura y de lino fino.

2. — José recibió un vestido como regalo de su padre Jacob.

3. — Ana llevaba cada año un lindo vestido a Samuel.

4 — Dorcas hacía muchos trajes para los niños pobres.

5. — Cuando Jesús entró en Jerusalem, la gente tendía sus vestidos en el camino.

Contestaron: Miguel Angel y Rodolfo Negrin (mayo), Gladys Pons, Ethel Baridon, Nilia Baridon, Edelsí y Carlos Pastre, María Esther Delmonte Pons, Nelly Pons, María Angélica Malan, Miriam y Libertad Lausarot, Inés, Silvio, Loida y Onildo Baridon, Carlitos Ores, Miguel A. y Rodolfo Negrín, Alba y María B. Juele, Irelda Montangie, Blanca Morales, Graciana Costabel, Martha Dovat, Delia E. Díaz, María C. Fernández. Sin firma, de Cosmopolita.

Preguntas para Julio:

1. — ¿Cómo se llama una lluvia muy larga de que se habla en el libro de Génesis?

2. — ¿Cuántos días seguidos llovió?

3. — ¿Qué sucedió con las personas y los animales?

4. — ¿Qué familia se salvó, y de qué manera?

5. — Los animales, ¿desaparecieron todos?

6. — Nombra los hijos del hombre bueno.

Correo

A todas: Este mes la Colmena ha tenido una actividad muy grande ¡Qué siga así!

A Mirta y Titina: Perseveren en contestar y en obtener nuevas abejas.

A **Nelly**: Estás disculpada; no sólo tú olvidas de firmar.

A **Miriam**: En otro número hablaré de tu proyecto.

———ooo———

VII - Campamento Mixto del Norte

La Comisión Organizadora de este Campamento — integrada por los señores: pastor Carlos Negrin, evangelista Elio Maggi, señorita Violeta Rostan, señores Emilio Rostan y Héctor Malan, se complacen en comunicar a la juventud valdense lo siguiente, respecto a la organización de dicho Campamento:

1.º) *Fecha*: Ha sido fijada la semana que va del jueves 2 de noviembre, al miércoles 8 del mismo mes.

2.º) *Lugar*: Nueva Valdense, posiblemente el domicilio del señor Emilio Rostan.

3.º) *Cuota*: $ 5.00 por cada acampante.

4.º) *Inscripción*: Ante la Secretaria, señorita Violeta Rostan (Estación Bellaco, Río Negro) con plazo hasta el 1.º de octubre. Este plazo se establece, porque si no llega a un mínimo de quince el número de los inscriptos, no se realizará por este año el Campamento. Los interesados deben pues apresurarse a inscribirse. Además, en el acto de la inscripción, deberán consignar pesos 2.00 de la cuota, los que le serán devueltos en caso de suspenderse el Campamento, o no pudiendo ir el Acampante por fuerza mayor (enfermedad).

5.º) El domingo 5 será organizado un acto especial, para los visitantes y la congregación de Nueva Valdense.

Esta Comisión hace constar que ha debido optar por esta fecha, algo tardía, debido a la celebración del Torneo Interunionista a fines de octubre.

Por la Comisión Organizadora,

Carlos Negrin, Presidente.

———ooo———

Historias de himnos Evangélicos

"Más cerca, oh Dios de tí".

Este hermoso himno fué escrito por Sara Flower Adams en el año 1841. Muchos consideran este himno tan lleno de fe, como el mejor escrito por una mujer. La autora, de nacionalidad inglesa, era hija de un famoso periodista. Siendo aún joven este periodista, escribió algunos artículos demasiado radicales para su época y como consecuencia fué condenado a seis meses de prisión. Sus amigos no le abandonaron, y entre los que le visitaban iba una joven inglesa de quien se enamora y más tarde se casa. De este matrimonio nació Sara Flower, que, como su padre, prometía hacer una brillante carrera. El sueño de su juventud fué el teatro; entendía que actuando en él se podía enseñar la verdad como desde el púlpito. Su precaria salud, sin embargo, pronto le hizo abandonar completamente su sueño de llegar a ser actriz. Desalentada, decidió escribir, sin imaginarse que allí encontraría la fama.

Su himno: "Más cerca, oh Dios de tí", está basado en el sueño de Jacob, que se halla en Génesis 28:11-17. Jacob huye de Esaú, su hermano, y se duerme a orillas del camino, con una piedra de almohada. Sueña allí con una larga escalera que llega al cielo y ángeles que suben y bajan por ella. A la mañana siguiente llama a este lugar, Bethel (casa de Dios).

Al leer la letra del himno en el original que es en inglés, se nota la relación directa al sueño de Jacob, mientras que en la traducción castellana es más difícil ver la correspondencia.

Pocos himnos han hecho tanto bien en la vida humana como éste. Recordemos aquí dos incidentes que prueban esto. Se cuenta que el Presidente William Mckinley, de Estados Unidos era un hombre que acostumbraba a orar diariamente. Cuando fué necesario operar las heridas que le habían producido las balas de los asesinos, y al comenzar el efecto del éter se le oyó murmurar: "Venga tu reino sea hecha tu voluntad". El día de su muerte, él se dió cuenta de su estado y dijo a sus cirujanos; "Es inútil señores, yo creo que deberíamos orar", y él mismo dirigió la oración. Y al entristecido grupo que estaba alrededor de él, les dijo: "Es el designio de Dios". "Su voluntad, no la nuestra sea hecha". Y con voz cada vez más desfalleciente repitió las palabras de su himno más favorito:

"Más cerca, oh Dios de tí
Más cerca sí,
Aunque pesada Cruz
Me oprima aquí".

Y luego agregó: "esta ha sido mi oración constante". Y dicho esto expiró.

En los últimos momentos de la gran tragedia del "Titanic" en el año 1912, cuando éste a causa de un gran bloque de hielo se hundía, la banda toeaba este solemne himno que los preparaba a morir y a acercarse a Dios.

Y así, en muchos casos, ha sido motivo de paz y consuelo para muchas almas atribuladas.

Que al cantarlo nosotros hoy, podamos también hallar fortaleza para nuestras almas y sentirnos más cerca de nuestro Padre Celestial.

Alice B. de Artus.

El alfarero de Perigord

Cuenta Lamartine, en una de sus más famosas y aleccionadoras biografías, que durante las terribles persecuciones desencadenadas en el sur de Francia, fué aprehendido y arrojado a un calabozo Bernardo de Palissy, sin que pudieran librarle del encono de sus enemigos ni su declinante vejez, agobiada de lauros y de días, ni la gloria que había proporcionado a su nación, ni la dulzura de sus costumbres, ni el favor de la Corte. Un día, el rey Enrique III fué a visitarlo a su prisión para ponerlo en libertad, concediéndole el perdón a cambio de una condescendencia respecto a su fe. "Buen hombre — le dijo el rey — hace cuarenta y cinco años que estáis al servicio de mi madre y al mío; hemos sufrido que hayáis vivido en vuestra religión entre los fuegos y las matanzas. Ahora estoy apremiado por los de los Guisa y me veo obligado a entregaros en mano de vuestros enemigos, y mañana seréis quemado si no os convertís". El anciano se inclinó enternecido por la bondad del Rey, humillado de su debilidad, pero inalterable en la fe de sus padres. "Señor — contestó — estoy pronto a dar el resto de mi vida por el honor de Dios. Me habéis dicho muchas veces que os compadecéis de mí, y yo a mi vez os tengo compasión a vos, que habéis pronunciado estas palabras: ¡me veo obligado! Eso no es hablar como rey, señor, y son palabras que ni vos, ni los Guisa, ni vuestro pueblo podrán jamás hacerme pronunciar. ¡Sé morir!"

De "*Nuestro Amigo*".

———ooo———

La preocupación primera

"Buscad primeramente el reino de Dios y su justicia, y todas estas cosas os serán añadidas". (Mateo 6|33).

No es ninguna novedad, sino más bien un lugar común, una afirmación que por demásiado sabida sería ya oportuno callarla, el decir que nuestra civilización occidental contemporánea es por demás materialista: nos ocupamos y nos preocupamos tanto por cosas materiales, que descuidamos de una manera realmente suicida, insensata, los bienes de mayor valor, de duración y eficacia eternas, es decir los bienes espirituales, el cultivo de nuestro ser interior, de nuestra verdadera personalidad, el desarrollo del caráeter.

Tan poco nueva es esta comprobación, que ya Jesús ponía en guardia a sus oyentes acerca del mismo peligro. Y si así era en aquellos sencillos tiempos ¿qué tendría él que decir de las condiciones que actualmente imperan en la humanidad? "No os acongojéis por el comer, ni por el vestir; buscad ante todo y sobre todo el Reino de Dios y su justicia. Todas las cosas materiales que os sean necesarias para la vida física, no os faltarán entonces".

Preguntémonos, ante todo, qué quería de-

cir Jesús con esta expresión "el reino de Dios y su justicia", que el hombre debe buscar con especial preferencia.

Jesús había venido a la tierra para enseñar — con sus palabras y con su ejemplo — una nueva manera de vivir, *según la voluntad de Dios*. Ciertamente los hombres habían tenido ya una revelación acerca de Dios y de su voluntad. Pero poco a poco la habían ido sustituyendo por enseñanzas y mandamientos puramente humanos. Jesús en cambio, de una manera sencilla y accesible a todo, volvía a señalar a Dios. He aquí algunas de sus palabras que nos ilustran acerca de su manera sencilla de enseñar cosas difíciles: "El reino de los cielos — que Dios quiere ver establecido en la tierra — funciona como cuando el ama de casa prepara el amasijo, o como el comerciante inteligente que busca lo mejor, sacrificándole lo secundario, o como el padre del hijo pródigo que le está ansiosamente esperando para perdonarle y de nuevo recibirle como hijo". Con su propia conducta sanando a los enfermos, alimentando a los hambrientos, perdonando a los pecadores arrepentidos, pero censurando severamente a los hipócritas y pagados de sí mismos, Jesús nos mostró claramente cuál es la conducta de Dios en tales casos. Por eso pudo decir: "El que me ha visto, ha visto al Padre", cuando sus discípulos le piden: "Muéstranos al Padre, y nos basta". El mostró cómo era la justicia que Dios quería, y, por consiguiente, cómo debería ser el mundo de los hombres, si Dios en verdad reinase soberano en sus vidas.

Ese estado de cosas, esa conducta y esas disposiciones de espíritu, son las que el hombre debe buscar *primeramente*. Cuando ésto suceda realmente, afirma Jesús, el alimento, el vestido, la salud y aún las comodidades no faltarán nunca a los hombres. Cuando se cumplan las leyes divinas, las bendiciones de Dios no faltarán a los hombres. Veamos, en cambio, que es lo que está sucediendo en la actualidad en que, precisamente lo contrario es lo que estamos haciendo; es decir, debido a que los hombres buscamos tan solo o principalmente las cosas materiales que nos son necesarias para el sostén de la vida física, o aún para nuestra comodidad o distracción, olvidando en algunos casos que, por encima de todo, es la voluntad de un Dios soberano y sabio, lo que debemos buscar, tratando de conocer *su justicia*, y ponerla en ejecución en nuestras relaciones sociales.

El hombre necesita, es cierto, alimento, casa, vestido, un automóvil, un arado, o un caballo. Hostigado por la necesidad real o artificialmente creada, se lanza afanosamente a la caza del objeto de su deseo, sin considerar, la más de las veces, los derechos y las necesidades reales de los demás. Otros hacen lo mismo con él: las injusticias y las violaciones del derecho provocan distanciamientos, odios, rencillas y nuevas injusticias y atropellos. Se hace necesaria la creación de tribunales y de policías para juzgar y reprimir siquiera los atropellos de mayor cuantía. En el orden internacional, una nación cree necesario adiestrar un grupo de sus componentes a fin de que defiendan sus derechos que se suponen podrían ser desconocidos por las naciones vecinas; se crean así suspicacias y recelos entre nación y nación, bastando entonces cualquier pretexto o causa real — por insignificantes que sean, — para que se entable una riña que aumentará la distancia, acumulando sentimientos de odio, y deseos de venganza y de desquite.

Y lo más triste del caso es que en esa pugna por la fuerza y contra los derechos de los demás por el más grande mendrugo de pan, el mejor vestido, la región más próspera o más rica en minerales, no siempre sacan los interesados la apetecida mejor parte. En las competencias individuales y colectivas se pierden cuantiosas riquezas, se destruyen grandes cantidades de alimentos o de materiales de gran valor, y aún se llegan a sacrificar vidas humanas al terrible dios de las riquezas materiales.

Dirá entonces el hombre: "Buscaré *ahora* el reino de Dios y su justicia". Pero su sentido moral pisoteado y desviado, no tolera ya las austeras enseñanzas de Jesús de Nazaret que le hablan de amor, de tolerancia, de comprensión. Cuando se le habla de honestidad, de justicia, de verdad, esas palabras no tienen sentido para él. Dios mismo se ha alejado de su alma que no buscó para alimentarse más que algarrobas. ¡Cuán difícil, comenta Jesús, es para un rico entrar en el reino de los cielos! Y en el mismo caso se hallan aquellos que sin ser ricos, pecan como ellos en su desmedido afán de serlo, sacrificándolo todo al logro de los valores materiales, y echando a un lado, como resaca, los eternos valores espirituales.

*

Muy distinta habría sido la situación del hombre y de la humanidad actual, si hubiese tomado con tiempo otro camino: si hubiese de verdad buscado antes hacer la voluntad de Dios, y hubiese tratado de establecer Su justicia. No habría en modo alguno dejado de trabajar, y de esforzarse por obtener lo necesario para su alimento, su abrigo y su comodidad; pero lo habría hecho en otro espíritu y con otros procedimientos. Se habría cuidado de pisotear los derechos de los demás, de usar procederes torcidos o dudosos. Y el pan de cada día no le habría faltado a él, ni a sus semejantes; el abrigo, los minerales, los combustibles, las inmensas riquezas, en fin, que Dios ha puesto en la tierra, obra de sus manos, al alcance de todos sus hijos habrían alcanzado para él y para todos los demás seres humanos; y la paz y la armonía y buena voluntad no se habrían ausentado por tanto tiempo de la compañía de los hombres. Al tratar de ajustar su conducta y sus procedimientos a la voluntad soberana del Creador del Universo, el hombre habría obtenido su aprobación, y en realidad habría sido prosperado en sus caminos, por cuanto sus actos habrían corrido de acuerdo a las leyes que rigen el universo.

Por cierto que reveses comerciales, pruebas familiares y calamidades naturales no habrían faltado: pero con todo, una y otra vez se habría confirmado la experiencia del Salmista: "*Mozo fuí, y he envejecido, más no he visto justo desamparado ni su simiente que mendigue pan*".

La búsqueda del reino de Dios y su justicia antes y por encima de todas las cosas materiales y pasajeras, levantará nuestra vida a un nivel superior y más digno de nuestra calidad de hijos de Dios. Notemos que solamente el animal come con la cabeza permanentemente vuelta hacia la tierra, de la que únicamente espera algo. No tiene aspiraciones superiores, ni espirituales, ni siquiera morales. Pero ¿quién de nosotros querrá descender a semejante nivel? Pues, que se busque sola o principalmente las cosas materiales de la vida, e inmediatamente se hallará el ser humano en aquella pobre compañía.

Pero es la oportunidad y el privilegio del ser humano, como su responsabilidad y su timbre de honor, el poder y querer buscar bienes superiores, riquezas más elevadas que lo palpable y efímero.

Busquemos nosotros "*el reino de Dios y su justicia*". En su Palabra, la Biblia, particularmente en los evangelios, y más concretamente aún en el Sermón del Monte, hallaremos claramente cual es su voluntad, cuál la justicia que quiere ver en acción entre los hombres. Tratemos de conformar nuestras vidas a ese ideal supremo que ata su carro a la estrella de la perfección, y con su ayuda tratemos de ascender siempre, de perfeccionarnos no en el conocimiento de los secretos de la naturaleza, no en medios más eficaces de destrucción y de muerte, sino en los medios de amar y de servir siempre mejor a Dios y a nuestros semejantes. Entonces el reino de las cosas materiales para nuestro sustento, será nuestro también. Dios no abandonará a los suyos, a aquellos que tratan de serle fieles y de hacer reinar su voluntad entre los hombres, sino que los bendecirá no precisamente como un premio que ellos deben buscar, sino como el medio de hacerlos siempre más eficaces para continuar implantando entre los hombres su reinado de amor, de justicia verdadera, de paz permanente y de buena voluntad.

C. N.

(Irradiado por C. W. 1 Radio Popular, de Colonia, el viernes 7 de julio de 1944).

VENDO

123 unidades, con casa para familia, sótano y una pieza para quesería, molino, tanque, pileta. Con 100 eucaliptus y casuarinas aproximadamente, montes de álamos y sauces. Todo alambrado alrededor con madera dura y dividida en 4 lotes, lindando con Gonnet, Robert y Jourdan.

En Paso de las Toscas, al lado de la Fábrica de Aguardiente. Omnibus todos los días a 20 mts. de la puerta.

Tratar: Alejo Jourdan. — C. Valdense.

———ooo———

Curso para Jóvenes

La Comisión de Escuelas Dominicales de nuestra Iglesia, está organizando un nuevo Curso para Jóvenes, el que se llevará a

cabo, Dios mediante, hacia fines de setiembre, en San Pedro. Faltan aún algunos detalles que ultimar y entonces, a la brevedad posible, será publicado el programa completo. Mientras, pueden nuestros jóvenes instructores y unionistas reservar esa fecha y hacer los arreglos necesarios a fin de poder asistir y prepararse mejor para trabajar con más eficacia en nuestras Escuelas Dominicales y en nuestras Uniones Cristianas y Cuerpos de Cadetes.

C. CORVINO

Comisiones entre Colonia Valdense y Montevideo.—Viaja los lunes, miércoles y viernes, regresando en el día.

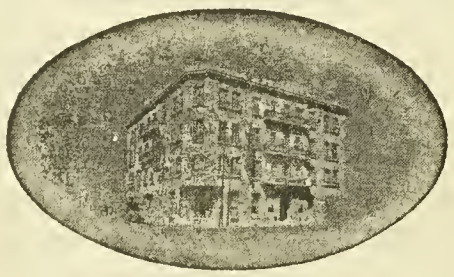
Recibe órdenes en La Mensajería "33" — Colonia 1150, esq. Rondeau Montevideo. — Teléfono 8 34 78.

Nota: Los pedidos son atendidos personalmente en el día y con absoluta reserva

HOTEL AMERICA

de JOSE PAIUZZA y Hno.

"Rendez-vous" de Valdenses



Bdo. de IRIGOYEN 1608. — BUENOS AIRES

U. T. 23 - 6671 y 1785

Comodidades para familias 100 piezas confortablemente amuebladas. Departamentos con baño privado. Calefacción central. — Agua caliente y fría.

MUEBLERIA - BAZAR - TIENDA

MARCOS SAMOSKEVICH e hijo

Visiten la gran Mueblería y Bazar de Marcos Samoskevich e Hijo; amplio surtido, precios módicos; lustramos y llevamos a domicilio. — Sección Muebles y Bazar, esquina la Plaza — Tel. 21. — Tienda y Zapatería esquina con la Usina Eléctrica — Telf. 175. — Lea en la vidriera antes de entrar M. Samoskevich e Hijo

ROSARIO O.

EMILIO ARMAND-UGON

CONSIGNACIONES Y COMISIONES

Teléfono Automático 8-68-20

CALLE RONDEAU, 1878

MONTEVIDEO

———ooo———

PAGINA FEMENINA

A cargo de la Sra. Lidia B. de Revel

LIBERTAD

El mes de Julio es particularmente grato a nuestro recuerdo como americanos, dado que son varios países de este continente que surgieron a libertad del yugo extranjero en un día del mes de Julio. Argentina y Uruguay se encuentran entre ellos. Por ser en estos países donde la Página Femenina de "Mensajero Valdense" tiene mayor número de lectoras, paréceme oportuno traer a nuestra mente para su meditación algún pensamiento relacionado con la Libertad que en nuestros pueblos este mes celebramos.

La nobilísima palabra Libertad es expresada y varias veces repetida en nuestros himnos nacionales. Mientras hay millones de seres que claman por Libertad, nosotros aquí por voluntad de Dios, gozamos todavía de esa bendita libertad. La disfrutamos cívicamente; somos libres de toda imposición desde adentro y desde afuera. Más, ¿será éste todo el alcance de esa sublime palabra? ¿percibimos todo su significado cuando la decimos? ¿Estaremos seguras de ser completamente libres? ¿Qué de nuestra *Libertad interior?* El Libertador de las naciones, Cristo, expresó a sus oyentes: "Si el Hijo os libertare, seréis verdaderamente libres". Sin embargo, si analizamos nuestra manera de ser en la vida, encontraremos que todavía somos esclavas de varias cosas que no nos permiten vivir y actuar cual si fuéramos poseídos de entera libertad. Vale decir que debemos estar en guardia contra potencias malas dentro de nuestra alma. El mal pensamiento y el mal deseo se expresan en tantísimas maneras que llegan a ser tiranos en la vida que nos quitan la libertad en su real significado. Traigamos algunas de éstas a nuestra consideración. Citemos a la envidia, mal pronunciado que suele estar en tantos corazones en mayor o menor grado. ¡Envidiar lo ajeno, lo que no podemos poseer, y es patrimonio de otros! ¡De ahí las enemistades entre familias, parientes, vecinos, y por consiguiente un paulatino alejamiento de Dios! Es un tirano que se agranda con el tiempo y no nos deja obrar con dignidad como corresponde a creyentes y a la vez nos resta felicidad.

El temor; ese sentimiento que se manifiesta de tantas formas en la vida quitándonos libertad. Hemos de evitar esa "ansiosa perplejidad", para que nuestra vida cristiana sea una gozosa experiencia. Oigamos la voz: "por nada estéis afanosos..." Otras veces es el temor al ridículo o al "qué dirán", que nos tiraniza. Haríamos tal o cual cosa, iríamos a tal o cual parte, pero ¿qué dirá ésta o aquella? No sabemos ser libres de este temor y confrontar nuestra obra y nuestra salida únicamente por lo que Cristo piense de ellas y no lo que dirán éste o aquel. Pensamos en la intolerancia como otro tirano que trae problemas y amarguras a nuestra vida mientras que la tolerancia prudente es como aceite que suaviza las relaciones de la vida.

Todavía no somos libres de supersticiones y errores; nos atan las cadenas del amor propio, del egoísmo, del afán de popularidad, de ostentación. En fin, si la cobardía, la codicia, la indiferencia, la impureza etc., dominan aunque sólo sea en parte nuestra mente y corazón vivimos sin completa libertad. Estas cosas empobrecen nuestras vidas y nos restan poder para ser testigos de Jesús, el gran Libertador.

Nuestra vida exterior es una revelación de nuestra vida interior. Denotemos entonces estas cosas que afean nuestra vida y demos libertad a nuestra mente para pensar en todo "lo verdadero, lo puro, lo noble, lo elevado" que se traducirá en actitudes de simpatía, compasión, abnegación y de amor. Un escritor expresó: "para ser verdaderamente libre, hay que ser cautivo de lo noble y lo excelso". Y el apóstol San Pablo escribe en su carta a los Corintios: "Donde estuviere el Espíritu del Señor allí hay libertad". Si, Cristo ofrece libertad del yugo del pecado y desata todas esas ligaduras que nos impiden andar nuestro sendero en la vida como El anduvo: "haciendo bienes". Apropiémonos del "espíritu del Señor" para tener completa libertad; esa libertad interior que es de inmenso valor. Emancipadas interiormente estaremos capacitadas para conseguir grandes victorias sobre el mal y sus manifestaciones. Esa es la libertad que tenemos que alcanzar, la libertad cristiana, la libertad que goza aquel que se entrega sincera y completamente a Cristo quien disfrutó de verdadera libertad, y sólo El tiene poder para concedernos ese privilegio. Unámonos en la profunda plegaria traducida de un antiguo Ceremonial francés, que dice:

"Oh Espíritu de Jesucristo, haznos humildes, tiernos y valientes, prontos a emprender las tareas que se consideran imposibles. En comunión contigo no pediremos primero la seguridad ni el éxito, sino la gracia de ser leales para con el Maestro bien amado que llama a cada uno de los Suyos a seguirle en todo

¡Que así sea!

De una vida mediocre, fea, sin entusiasmo y despojada de poesía.

¡Líbranos, Señor!

De los placeres fáciles, de las convenciones perezosas, de las fórmulas banales, de la insinceridad y de la hipocresía.

¡Líbranos, Señor!

Del mal hablar y del desprecio de los hermanos, de la injusticia hacia los pequeños o los grandes, de la opresión ejercida con inconsciente crueldad.

¡Líbranos, Señor!

De la falsa austeridad, de la piedad y sin gozo, de la intolerancia, del fanatismo, de pertenecer a los sistemas o las instituciones que esconden de nosotros Tu persona bendita.

¡Líbranos, Señor!

De la sensualidad, del mal humor, de la

susceptibilidad, del rencor, de los celos, de la envidia, de todos los sentimientos que echan sombra a Tu claridad redentora, o Luz del Mundo,

¡Líbranos, Señor!

De la incapacidad de esperar en el porvenir de la humanidad, en la ciudad futura, y en el Reino de Dios,

¡Líbranos, Señor!

Pues si el Hijo nos libertare, seremos verdaderamente libres".

C. A. M. de Griot.

PENSAMIENTOS

Por un tropiezo, no renuncies al objeto que te has propuesto realizar.

*

Tenemos un Dios que se complace en ayudarnos en las empresas que más difíciles nos parecen. No hay nada demaciado difícil para El.

*

Dios ha puesto al trabajo por centinela de la virtud.

*

Nunca esperes el momento de una gran acción, brilla en el sitio donde estés.

ESTATUTOS

De la Liga Uruguaya de Mujeres Evangélicas

1.º — Con el nombre de Liga Uruguaya de Mujeres Evangélicas se constituye una Asociación regida por los siguientes estatutos.

2.º — Su base será: Fe personal en Jesucristo como su Salvador y la palabra de Dios como regla de fe y de conducta.

3.º — Su objeto es vincular a todas las federaciones femeninas, sociedades aisladas y mujeres evangélicas de cualquier denominación para que aprendan siempre más a conocerse, amarse y ayudarse en todo momento.

4.º — Realizará la obra de cooperación mediante Concentraciones anuales, reuniones de su Comisión Directiva y difusión de su periódico "Huella Evangélica".

5.º — a) La Comisión Directiva estará integrada por dos Delegadas o Asociadas de cada denominación representada.
b) Las Delegadas reunidas distribuirán entre sí los cargos.
c) La Comisión Directiva se compondrá de Presidente, Vice Presidente Secretaria, Tesorera, Directora de "Huella Evangélica" y Vocales.
d) Los cargos serán rotativos entre las distintas denominaciones.
e) Deberá programar las futuras Concentraciones y resolver los problemas que se presenten durante el año, sin inmiscuirse en los asuntos particulares de ninguna denominación.

6.º — Los gastos se solventarán con la ofrenda de las Concentraciones y con donaciones voluntarias.

7.º — a) Estos estatutos deberán ser estudiados por cada Federación quienes podrán enviar las observaciones que crean necesarias.
b) Serán aprobados en la próxima Concentración por mayoría absoluta de votos.
c) Las enmiendas a estos estatutos deberán presentarse a la Comisión Directiva, quién las enviará a las Federaciones para su estudio y luego las someterá a la aprobación de la siguiente Concentración.

*

Estos estatutos fueron confeccionados por la Comisión de la Liga Uruguaya de Mujeres Evangélicas en una reunión reciente. Fué remitida una copia a cada Liga para su estudio.

—La misma Comisión está actualmente preparando el programa para la próxima Concentración a realizarse en el mes de octubre.

—Cumpliendo un programa de visitas la Comisión de la Federación Femenina Valdense, visitó la más joven y aún no federada Liga de Juan Lacaze, donde un grupo entusiasta de mujeres realizan una profícua labor.

———ooo———

ECOS VALDENSES

URUGUAY

Ombues de Lavalle. — *Enfermos.* — Continúa delicado de salud el hermano don Clemente Felix. Fué operada con éxito en Montevideo la señora Luisa Yoset de Purstcher, emparentada con numerosas familias valdenses. Se halla restablecida la señora Blanca Saret de Favat, de Campana. Sufrió una ligera intervención quirúrgica en un pie, el hermano Daniel Vinçon.

Nacimientos. — La primogénita alegra el hogar de los esposos Elbio A. Geymonat-Lilia Elida Bonjour. Otra nena alegra el hogar del Diácono Carlos A. Pastre-Alicia Felix.

Consistorio. — En el culto del domingo 2 del corriente, fueron instalados en sus cargos los Ancianos y Diáconos recientemente electos. En la sesión que se celebró luego el martes 4, fueron electos como Vice-Presidente el Anciano Alfredo S. Talmon, y como Tesorero el Anciano Emilio Felix (ambos reelectos en dichos cargos). Luego se procedió a la distribución de las tareas a los nuevos miembros.

Unionistas. — La Unión Cristiana local está dando muestras de un promisor resurgimiento en todas sus actividades. Se estudia en sesiones, a turno por socios voluntarios, la Epístola a los Romanos. Se está organizando una cena, por parte de la Comisión Social, para el domingo 30 del corriente. Para el sábado 21 de octubre próximo, se está organizando la kermesse anual. El salón revocado presenta un aspecto más atrayente ahora. Se espera el ingreso de nuevos elementos juveniles. Los Cadetes continúan trabajando con todo entusiasmo.

SASTRERIA MONTEVIDEANA DE
JAIME WEIGENSBERG
Se trasladó a la Calle T. y Tres casi frente al Banco Rpca. — Ofrece grandes rebajas en artículos de hombres, trajes palm-beechs (blanco o en colores a $ 14.50)
NUEVA HELVECIA.

AMIGO EVANGELICO:
Cuando Ud. y su flia. estén de paso por Montevideo, recuerden que en "El HOGAR" del Ejército de Salvación encontrarán buen alojamiento a precios módicos.
Ambiente familiar
No dejen de hacernos una visita
Director: Mayor
Hilamar Gruer y Sra.
Calle Ituzaingó 1522 (entre Cerrito y Piedras) Teléf. 8 25 46

CASA ZIMMER Y ROBERT
ELECTRICIDAD Y RADIO
Técnicos especializados en todo lo perteneciente a instalaciones, reparaciones en general de electricidad y Radio.
Venta de artefactos eléctricos y del insuperable Receptor de Radio "Valdense"
COLONIA VALDENSE

IMPRENTA COLONIA SUIZA
DE
J. EDMUNDO GILLES Y CIA.
Por cualquier trabajo comercial, folletos, estatutos circulares, participaciones de enlace tarjetas, etc.
Consúltenos
Colonia Suiza Teléfono 37

VENDO
Terreno compuesto de 108 unidades, con casa, galpones, molino, monte para explotar y demás mejoras.
Por informes: BARTOLO ARMAN-UGON. — Colonia Valdense.

PROFESIONALES

EN JOAQUIN SUAREZ:

Dr. FELIPE BARRABINO

MEDICO CIRUJANO PARTERO

Estación Tarariras (Colonia R. O.)

Escribanía Pública en Joaquín Suárez

DEL ESCRIBANO

ESTEBAN ROSTAGNOL BEIN

Atiende todos los días de 8 a 12, menos los Sábados

Dr. JOSE MARIA GARAT

EN JOAQUIN SUAREZ:

MEDICINA GENERAL

Estación Tarariras (Colonia R. O.)

Dr. JOSE M. VARELA SUAREZ. — Médico Cirujano Partero. — Estación Tarariras.

EN OMBUES DE LAVALLE:

Dr. ADOLFO ROLAND. — Dentista. — Cirugía Odonto-Maxilar. — Tratamiento de la piorrea. — Ombúes de Lavalle.

EN COLONIA VALDENSE:

Dr. JUAN CARLOS ROSSEL. — Medicina General y niños. — Colonia Valdense.

Dr. EDUARDO ETTLIN. — Dentista. — Colonia Valdense.

LUIS ALBERTO BONJOUR.— Dentista.— Consultas todos los días hábiles. — Colonia Valdense.

ALBERTO D. DAVYT. — Agrimensor. — Colonia Valdense. — Dpto. Colonia.

EN MONTEVIDEO:

ERNESTO ROLAND. — Escribano. — Paysandú 1840 bis. — 25 de Mayo 523, 6.° piso. Montevideo. — Atiende los sábados de tarde en Colonia Valdense.

Dra. MARIA ARMAND UGON. — Médico Cirujano. — Enfermedades de señoras y niños Plaza Zabala 377 P. 3. — Montevideo.

Dr. VICTOR ARMAND UGON. — Cirugía exclusivamente.—Canelones 935. Teléf. 83422.

Dr. EMILIO E. ANDREON. — Enfermedades del aparato digestivo. — Cirugía general. Maldonado 1325. Montevideo. — Tel. 87582.

Dr. ADRIAN CORONEL VERA. — Médico-Cirujano. — 8 de Octubre 3979, U. T. E.: 401291 Montevideo.

Dr. RUBEN ARMAND - UGON. — Oculista. — Colonia 1473. Teléf. 46810.—Montevideo.

EN ROSARIO ORIENTAL:

FRANCISCO BARREDO LLUGAIN. — Escribano. — Rosario O.

Dr. CARLOS A. GARAT. — Dentista del hospital Rosario. — Cirugía Dento-Maxilar. — Ituzaingó 380. — Rosario O.

Dr. ORESTES BOUNOUS. — Médico Cirujano. Rayos X - Diatermia - Electricidad Médica.— Rosario (Colonia, R. O.).

FRANCISCA RUSSI DE LUIBICICH. — Partera. — Recibe pensionistas y consultas a todas horas. Se va a domicilio. — Nueva Helvecia.

Dr. MAXIMO A. KARLEN. — Médico cirujano Jefe de Clínica Quirúrgica de Hospital Maciel. — En N. Helvecia: Martes y Viernes de 10 a 18 h. En Montevideo: Lunes, miércoles y jueves de 16 a 18 h.—Av. 18 de Julio 1445. U. T. E. 84532

PAULINA ROSTAGNOL. — Partera.—Atiende a domicilio. — Consultorio y comodidades para señoras en: Joaquín Suárez — Dpto. Colonia.

Dr. ELBIO GEYMONAT. — Abogado. — En Colonia: General Flores 483. — Tel. 83. Jueves, Viernes y Sábado. — En Montevideo: Ituzaingó 1309. 2.° Piso. — Apart. 5 Ute. 8-46-50. Lunes, Martes y Miércoles.

COLONIA VALDENSE. — *Enfermos.* — Algo delicados de salud el venerable pastor señor Pedro Bounous y el señor Felipe A. Gardiol; éste último se asiste en un Sanatorio del Rosario en donde ha de efectuárselè una delicada intervención quirúrgica.

—Muy mejorada la señora María Artus de Geymonat.

—Completamente restablecido de una gripe tenaz, el señor Miguel Chambon.

—Algo indispuesto el pastor Ernesto Tron.

A todas estas personas, cuya salud se halla algo quebrantada enviamos nuestros pensamientos afectuosos y nuestros deseos de una completa mejoría.

La Iglesia de habla francesa de Buenos Aires fué visitada el primer domingo del mes en curso por el pastor Ernesto Tron, quien tuvo a su cargo el culto de ese día.

El Grupo Juvenil de esa Iglesia tuvo el sábado, 1.° de julio, una charla sobre principios de autoridad de las Iglesias Católica y Protestante. Los jóvenes asistentes a este acto manifestaron el más vivo interés por este cambio de ideas con el pastor E. Tron.

En la tarde del domingo 2 de julio la *Comisión del Grupo Valdense* de Buenos Aires tuvo asímismo una reunión con el pastor E. Tron, tomándose varias decisiones importantes a saber: 1.ª) Enviar un número de "Mensajero Valdense" a cada una de las familias valdenses radicadas en Buenos Aires. 2.ª) Intensificar la obra de visitación de las familias a cargo del joven estudiante valdense en Teología señor Mario Bertinat. 3.ª) Solicitar de la Comisión Ejecutiva una ayuda pecuniaria mensual, para sufragar los gastos de la Comisión. 4.ª) Expresar a la señorita Enélida Geymonat su profundo agradecimiento por la obra por ella realizada como Presidenta de dicha Comisión. 5.ª) Nombrar Presidente de turno en sustitución de la señorita Geymonat, que se ausenta para los Estados Unidos de Norteamérica: Clemente Beux, para agosto; setiembre: Mario Bertinat; octubre: Evolise Rocchi Lauvier; noviembre: Ricardo Ribeiro. La señorita Rocchi Lauvier será la encargada de la correspondencia.

Visitas. — De paso por ésta, los activos y consagrados pastores E. Ganz, E. Maggi, C. Negrin y S. Long.

Del 15 al 22 del corriente nos visitarán la nurse, profesora actualmente de la Escuela de Teología de Buenos Aires, señorita Enélida Geymonat con los estudiantes señorita Rita Alegría Dalmas y el señor Reyes de la Facultad de Teología.

Por unos días en casa del señor Emilio Roland la distinguida profesora señora Edelma G. de Roland.

Conferencia. — Una interesantísima Conferencia dió el señor Víctor Geymonat Berger en el Salón de la Unión Cristiana sobre Jorge Wiliams, fundador de la Asociación Cristiana de Jóvenes, celebrándose el Centenario de esa fundación; una numerosa y atenta concurrencia asistió a tan simpático acto.

El pastor E. Galland decidió regresar a Buenos Aires para hacerse cargo de la dirección de su Iglesia de habla francesa, aunque su salud siga algo delicada todavía. Nuestros votos de una salud plena le acompañan en esta reanudación de tareas!

La Colonia Suiza será especialmente recordada en la celebración del Cincuentenario del pueblo local en el Boletín del 15 de agosto de la S. S. H. Valdense; el distinguido abogado doctor Carlos Wirth recordará los actos salientes de la vida y desarrollo de la sociedad helvética en éstos 50 años!

Alegría hogareña reina en el hogar de los esposos Davit-Sturzenegger por la llegada de su primer primogénito que llevará el nombre de Jorge. Que este niño sea una bendición para su hogar y la localidad en que actúe, son nuestros anhelos.

En el Parque "17 de Febrero" se han empezado ya nuevas plantaciones y mejoras para una mejor organización de ese Parque que ya brindó tan gratas y grandes bendiciones a los campamentos de los distintos actos y campamentos de índole diversa, realizados allí. Toda la población debe interesarse vivamente por estos adelantos, orgullo de nuestra colonia y único parque marítimo de una Iglesia Evangélica en América del Sur! Se exhorta a toda persona preocupada del bienestar físico y espiritual de tanto niño y joven, necesitados de una estada en la playa; a colaborar con las Comisiones de "Amigos del Parque 17 de Febrero" que se están organizando en las distintas Iglesias Valdenses. Felicitamos al señor Víctor Geymonat por el impulso que está dando con otros jóvenes dinámicos al mejoramiento y embellecimiento de nuestro Parque Balneario!

SAN SALVADOR. — *Bautismos.* — En el transcurso del segundo trimestre del corriente año se efectuaron los siguientes bautismos: *Hilda Noemí*, de Ricardo Alfredo Cairus y de Angela Prudencia Pouso; *Walter Alfredo*, de Alfredo Augusto Cairus y de María Guillermina Book; *Alba Iris*, de Arturo Lindolfo Stemphelet y de Hilda Bouissa; *Gladys Azucena*, de Ricardo Vinçon y de Irene Saravia; *Vilma Violeta*, de Orestes Héctor Guigou y de Irma Violeta Gay.

GRANDES ALMACENES
A. CARLOS DALMAS
TIENE DE TODO y PARA TODOS :-: Tarariras - Colonia

Enfermos. — Después de consultar especialistas en la capital ha vuelto a su hogar muy mejorada la señora Margarita B. de Rostan.

—Sufrió quemaduras en una pierna el hijito de los esposos Gauthier-Gardiol, de Cañada de Nieto; sigue mejor.

—Bajó a la capital para consultar especialistas la señora Susana C. de Gardiol.

—Tuvo que guardar cama durante unos días la señora Ramona G. de Gauthier.

—Estuvo algo delicada la señorita Rosita Oronoz.

—Tuvo una infección en una pierna la señora Alina G. de Fuentes.

Enlace. — En Estación Palmitas, el sábado 1.º del corriente, fué bendecido el enlace de *Amado Luis Geymonat* con *Irma Esther Suárez.* Renovamos a los esposos nuestros fervientes votos de cristiana felicidad.

Juventud. — El jueves 29 de junio ppdo., por la noche se realizó en el Salón de Actividades Cristianas de Dolores una concentración de las tres entidades juveniles de esta Iglesia. En la primer parte del programa el pastor disertó sobre Jorge Williams, fundador de la Y. M. C. A. La segunda parte tuvo carácter social-recreativo. La concurrencia fué numerosa y hemos podido comprobar una vez mas la importancia de esas reuniones, a las que tendrían que concurrir todos los jóvenes de la congregación.

—El quinto domingo del mes corriente, se realizará una concentración de las tres Uniones en Colonia Concordia. ¡Que nadie falte!

Curso para Instructoras de las Escuelas Dominicales. — Durante la primera semana del corriente mes se realizó en el Salón de Actividades Cristianas de Dolores un curso eminentemente práctico, para mejor preparación y orientación de las personas que trabajan en nuestras Escuelas Dominicales. La mayor parte del programa estuvo a cargo de la señorita Blanca E. Pons, Directora de la Escuela Dominical de Colonia Valdense, a la que agradecemos sinceramente su cooperación. El pastor disertó sobre las parábolas de Jesús.

Cabe esperar que esos días de preparación den mucho resultado en la obra tan importante de la educación religiosa de la niñez.

Colonia Cosmopolita y Anexos. — El sábado 8 del corriente pedían la bendición divina sobre su enlace los esposos *Atanasildo Abella-Violeta Delia Schenek.*

El acto se realizó en el templo de Juan L. Lacaze. Para dar mayor realce al acto, unas voces amigas cantaron un himno apropiado a la circunstancia.

Renovamos a los esposos nuestros fervientes votos de vida abundanmetemente bendecida.

—El nonagenario pastor Pedro Bounous, estuvo algo delicado de salud en esta última quincena. Si bien no sufría, un debilitamiento general lo obligó a guardar cama. Su fuerte constitución le permitió levantarse algunas horas diarias y esperamos que pronto, gracias también a los solícitos cuidados conque sus hijos le rodean, pueda volver a gozar de la buena salud que constituye un motivo de admiración para los que conocen a ese venerable pastor.

—Lilí Tourn, hija del Diácono Luis Tourn de Rincón de Sauce, faltándole calcio a un hueso de una pierna debe, por prescripción médica, pasar varios meses de completa inmovilidad y seguir una larga serie de inyecciones. Simpatizamos con esta niña e imploramos sobre ella la intervención del Médico que todo lo puede, el Padre Celestial, para que vuelva en la plenitud de su salud.

La familia Montero-Baridon, desde varios años radicada en Montevideo, se trasladó en las cercanías de Boca del Rosario.

La familia Fleury-Gardiol de Artilleros se ha establecido en J. L. Lacaze, en donde la esposa ha abierto una peluquería para señoras.

Aprovechando una estada en Uruguay, estuvieron en Cosmopolita el señor Rocchi-Lanoir y la hija señorita Ivelise María Milca, de Buenos Aires.

De visita a los parientes, la señora Rosa B. de Schaffner, que se acompaña con su hijo menor.

Volvió de Nueva Valdense la señorita Dora Mourglia.

El Domingo 30 del corr. a las 14 y 30, se inaugurará — D. M. — el salón de cultos de Boca del Rosario. Será el primer culto para mayores que se celebra en ese nuevo ambiente de evangelización de nuestra Iglesia.

—El culto del Domingo 9 del corr. en Cosmopolita fué presidido por el joven Eduardo Negrin, a quien agradecemos.

—El sábado 1.º de julio la Liga Femenina Valdense de J. Lacaze recibió la visita de la Directiva de la Federación J. V., integradas por las Stas. Laura Bounous y Blanca Pons. Esa entidad, con el entusiasmo y el espíritu progresista que se le reconoce, resolvió solicitar su aplicación a la Federación Femenina Valdense.

—El domingo 9 del corriente, el Pastor fué acompañado por un cuarteto que tomó parte en los cultos en Barker y en Minuano. Lo integraban la Srta. Dorila Baridón y Albertina Pons y los jóvenes Juan Santiago Gonnet y Daniel Pons.

Al subrayar la buena voluntad de estos elementos de Cosmopolita le agradecemos su eficaz colaboración.

Confirmación de catecúmenos: En el Templo de Artilleros, el domingo 4 del mes de junio pp. fueron confirmados los catecúmenos siguientes: Elita Nelda Rivoir, Reina Renée Bein, Angel Augusto Pons, Cornelio E. Rivoir, Omar A. Rivoir.

En el Templo de J. Lacaze, el domingo 2 de julio de 1944, se realizó el primer culto de confirmación y Santa Cena. Ratificaron su bautismo con la confesión pública de su fe personal: Olga D. Peyronel, Nelly Renée Alcaire, Irma Costabel, Onésimo A. Negrin, Juan Carlos Zurbrigk, Otto Müller, Lelio Nestor Chauvie, Celmar Chauvie, Nebel Chauvie y Nelson A. Chauvie.

Un coro de voces amigas cantó himnos alusivos al acto y la Sta. Elbia Iris Alcaire —que motivos de salud obligaron a alejarse durante largos meses de esta villa y suspender así sus estudios catequísticos— dirigió a los confirmandos con exhortaciones muy apropiadas.

El Domingo 25 de junio pp. los confirmandos de J. L. Lacaze habían sido objeto de una invitación especial de parte de la Unión Juvenil de esta villa y los jóvenes María Angélica Geymonat Cioli y Juan José Geymonat Cioli los obsequiaron con un rico chocolate y torta. Subrayamos este hermoso gesto y felicitamos a los hermanos Geymonat Cioli.

Hállase en cama por ruptura de una pierna la octagenaria Sra. Fanny Justet de Malan.

El culto del domingo 11 de junio pp. en Cosmopolita fué presidido por el Pastor emérito Señor Enrique Beux.

Por haber tenido que ausentarse para presidir cultos en Buenos Aires el Pastor de la Congregación de Cosmopolita, el domingo 18 de junio pp., el culto en Cosmopolita estuvo a cargo de los jóvenes Andrés y Levy Gonnet, la lección de catecismo y el culto en Artilleros fueron atendidos por el Anciano M. Alberto Baridon, y la lección de catecismo en J. L. Lacaze fué dictada por el señor Ricardo Baridon. Renovamos a estos hermanos nuestro reconocimiento por su preciosa colaboración.

En ocasión del culto mensual de junio que se celebra en Barker, habitualmente en el salón Barkense, que sigue siéndonos gratuitamente cedido, el público fué particularmente numeroso. Fué necesario pedir algunas sillas además de las que están ubicadas en ese salón. Nos alegramos por este síntoma de interés y esperamos sea promisor de mayores afirmaciones, que motiven la futura edificación de un local de culto, en el sitio que a ello destinaron los esposos Rivoir-Bonjour. Muy bien por nuestros hermanos de esa localidad y quiera Dios que los corazones sean tocados por su salvación y el interés por la causa religiosa sea el preludio de un verdadero avivamiento espiritual.

El culto del domingo 25 de junio pp. en Cosmopolita fué presidido por el Pastor Sil-

ELIJA PARA SUS
TRANSACCIONES COMERCIALES LAS CASAS QUE
GUILLERMO GREISING S. C.
TIENE ESTABLECIDAS EN
TARARIRAS DEPTO. COLONIA COLONIA SUIZA

vio Long. En la tarde, el Pastor Long, en su calidad de Presidente de la Federación Juvenil Valdense, visitó la Unión Juvenil de J. L. Lacaze y por la noche visitó la Unión Cristiana de Jóvenes de Cosmopolita.

La visita del Pastor Long fué apreciada en su justo valor y le agradecemos una vez más sus oportunos mensajes.

—Volvió de la colonia Greiseing-Ibáñez la Sta. Olinda Benech.

ARGENTINA

Belgrano. — *Asamblea de Iglesia.* — El Consistorio convoca una Asamblea de Iglesia para el domingo 6 de Agosto a las 15 horas. Hará acto de presencia en la misma y dirigirá la palabra a los presentes el Pastor Juan Tron, Presidente de la Comisión Ejecutiva, con motivo de la visita de Iglesia. La Asamblea deberá proceder luego a la elección o reelección de su conductor, por haber terminado en Julio su período reglamentario de 5 años el actual, Evangelista C. Alberto Griot. Se ruega a los miembros de nuestra Iglesia y sobre todo a los electores no faltar ese día, pues todos deben concurrir.

Visita de Iglesia. — Este año la Iglesia de Belgrano tendrá el privilegio de ser visitada oficialmente por el Pastor Juan Tron, Presidente de la Comisión Ejecutiva, el que nos dedicará una semana a contar desde el domingo 30 de Julio hasta el domingo 6 de agosto. Con tal motivo se han programado las siguientes reuniones en las cuales tomará parte, o serán presididas por el visitante:

El Consistorio. — Se reunirá el sábado 5 de Agosto, a las 15 horas en el salón de actividades cristianas en Belgrano.

Cultos. — En San Carlos el domingo 30 de Julio a las 15 horas. En Belgrano el 30 de Julio a las 10 horas; y el 6 de Agosto a las 15 horas, día de la Asamblea de Iglesia.

Reuniones Nocturnas. — Lunes 31 de Julio, en San Martín; Martes 1.º de Agosto en Cañada Rosquín, domicilio de Teófilo Stiefel; Miércoles 2, Conferencia en el Templo de Belgrano; Jueves 3, en Galvez; y Viernes 4, en Rigby. Todas estas reuniones empezarán a las 20:30 horas.

Catecismo. — En San Carlos el 30 de Julio a las 17 horas; en Belgrano, el 2 de Agosto, a las 16 horas; en Rigby, el viernes 4, a las 17 horas.

Sociedad de señoras. — En el Templo de Belgrano el martes 1.º de Agosto a las 15 horas.

Reuniones de la Juventud. — La Unión Cristiana de San Carlos el domingo 30 de Julio, a las 16 horas. Fraternidad Juvenil Evangélica, de Colonia Belgrano, el domingo 6 de Agosto, a las 16:30 hs.; después de la Asamblea de Iglesia.

Rogamos a todas las familias de nuestra parroquia, tanto en Belgrano y alrededores como en San Carlos reserven ya estas fechas para concurrir puntualmente a todas estas reuniones. Es un deber de cada familia hacerse presente.

Enfermos. — Se reagravó en su delicado estado de salud el anciano Pablo Gaydou, de Wildermuth. Mejoró en su fuerte ataque de reumatismo la joven madre Margarita Gaydou de Laurenti, por cuya causa estuvo varias semanas en cama. Del mismo mal sufrió una recaída el Sr. Manuel Poët, de Rigby. Fué operado de apendicitis el Sr. Pablo Tron, en Santa Clara, el cual ya se halla muy restablecido. El Sr. Pablo Rond, de Cañada Rosquín, se halla enfermo de cierta consideración por lo cual está en asistencia médica y guarda cama desde hace aproximadamente un mes. El joven Eraldo Bertinat, de San Carlos está restableciéndose para someterse luego a una intervención quirúrgica. Está enferma de cierta gravedad la anciana Margarita Grill de Pillond, suegra del señor Luis Poët, Diácono del Consistorio.

Expresamos para todos estos enfermos nuestra fraternal simpatía y deseos de un pronto restablecimiento.

Nacimientos. — Los esposos Ernestina Gardiol-Virgilio Gardiol, experimentan la dicha de ser los padres de una nena, la primogénita. Asímismo los esposos Angel Laurenti-Dora Tron dieron la bienvenida a un nuevo descendiente. Que Dios bendiga a estos hogares enriquecidos por la presencia de nuevos miembros.

Bautismos del 2.º trimestre del corriente año:

Ricardo Enzo Sinquet, de Pedro y Emilio Badino; *Anna María Adelaida Grill*, de Fausto y Adelaida Mangiaut; *Carlos Alberto Gardiol* de Carlos y Alicia Tron; *Raúl Eduardo Charles*, de Rossel y Elvira Boglione; *Armín Augusto Klenzi*, de Augusto y Clorinda Bertolé; y *Olga Aída Charles* de Osvaldo y Elena Gardiol.

Enlaces. — El día 6 de Julio se realizó la consagración religiosa de los jóvenes esposos *Juan Arias-Rosa Mangiaut*, en el domicilio de los padres de la desposada. La nueva pareja fijó su residencia en el pueblo de Rigby. Descienda lo divina bendición sobres este hogar.

———ooo———

AGRADECIMIENTO

La señora Clotilde Gonnet de Baridon y familia desean por estas líneas agradecer a todas las personas que espontáneamente prestaron ayuda durante la enfermedad del señor *Pedro Baridon*.

Asímismo expresan su profundo reconocimiento por las pruebas de simpatía y las numerosas cartas que recibieron en ocasión de su reciente luto.

———ooo———

IN MEMORIAM

Yo soy la resurrección y la vida; el que cree en Mí, aunque esté muerto, vivirá".

Nueva Lobería (Prov. de Buenos Aires). En el correr de marzo pp. falleció en esta la Sra. *Clementina Goss de Pons*. Esta hermana era originaria de Cosmopolita y tenía ochenta años de edad.

Expresamos a los numerosos parientes de cerca y de lejos nuestra simpatía cristiana.

San Salvador. — El sábado 25 de junio ppdo. respondió al supremo llamado del Señor nuestra anciana hermana doña *Magdalena Caffarel de Durand*. Nacida en Bobbio Pellice (Valles Valdenses), emigró a América siendo joven aún, pero nunca olvidó su lugar de origen, ni el francés que fué el idioma en que recibió su primera instrucción religiosa.

La hermana que nos dejó tenía 92 años, siendo la persona más anciana de toda la congregación. En su larga vida, doña Magdalena tuvo muchas pruebas, habiendo visto partir al más allá a su esposo y a varios hijos e hijas, pero soportó todas sus penas con inquebrantable fe cristiana.

Si bien bastante desmemoriada en estos últimos años, ella recordaba sin embargo algunas estrofas de himnos en francés, que cantaba con el pastor, cuando éste la visitaba. Su himno favorito era: *"J'ai un bon Père qui m'attend aux cieux"* (Hay un buen Padre que me invita al cielo).

Al hijo y a las hijas que la cuidaron con tanta devoción filial, y a todas las demás personas enlutadas recordamos las promesas de vida eterna.

—El mismo día y casi a la misma hora en que nos dejaba la hermana cuyo fallecimiento acabamos de mencionar, dejaba de existir en Colonia Concordia doña *Susana Bouissa de Malan*, sobrina de la precedente.

Esa hermana estuvo enferma durante varias semanas, pero no tuvo grandes sufrimientos hasta los últimos días. Su fe cristiana no decayó en ningún momento, alimentada por la lectura de la Palabra de Dios y la oración. Renovamos al hijo a los hermanos y hermanas y a todos los deudos nuestras manifestaciones de cristiana simpatía.